

ELECTRICITE DU LIBAN
"Etablissement Public"



ان عقد اتفاقية مستوى الخدمة SLA or Service Level Agreement هو لمدة لسنة واحدة وبالتالي فإن السعر الإجمالي يتضمن الصيانة والدعم لبرنامج اصدار الفواتير Oracle JDE Billing والوحدات المطبقة به في البنى المركزي للمؤسسة (On-Site) وفي موقع التعافي في معمل الذوق الحراري وخارج المبنى المركزي (Off-Site) لمدة سنة واحدة وفق ما جاء في البند ٦ من اتفاقية مستوى الخدمة رقم EDL/Service/01 تاريخ ٢٠٢١/٠٩/٠٢.

- مهلة تنفيذ:

ان المهلة التعاقدية لاتفاقية مستوى الخدمة SLA or Service Level Agreement لبرنامج اصدار الفواتير Oracle JDE Billing هي سنة واحدة، تبدأ مهلة التعاقد في السريان اعتباراً من تاريخ تبليغكم كتاب الطلبية وقسيمة الطلبية وتحتسب بأيام الروزنامة بما فيه الأحاد وأيام الاعياد الرسمية، ووفق ماهية العمل (Scope of Work) والشروط الفنية المبينة في اتفاقية مستوى الخدمة رقم EDL/Service/01 تاريخ ٢٠٢١/٠٩/٠٢.

- ٣- مهلة التسليم :

فور تسلمكم كتاب الطلبية يتوجب عليكم ايداعنا اتفاقية مستوى الخدمة رقم EDL/Service/01 موقعة وممهورة على كل صفحاتها حسب الاصول في مهلة اسبوع كحد اقصى كما يتوجب عليكم اعادة نسخة عن كتاب الطلبية وقسيمة الطلبية في مهلة اسبوعين موقعة حسب الاصول ودون تحفظ مرفقة بالكفالة النهائية.

- غرامات التأخير :

ان الغرامات العائدة للصفحة هي ١/٢٥٠ من قيمة الأعمال المطلوبة عن كل يوم تأخير وفق البند ٦ من اتفاقية مستوى الخدمة رقم EDL/Service/01 تاريخ ٢٠٢١/٠٩/٠٢.

إضافة الى ذلك، وفي حال أدى التأخير في التنفيذ الى تطبيق غرامة تتعدى عشر (١٠/١) القيمة الإجمالية للصفحة، تحتفظ كهرباء لبنان بحقها في فسخ الصفقة دون الزام، وفي حالة الفسخ تصدر الكفالة النهائية من قبل كهرباء لبنان وتصبح ملكها دون سقوط حقها في المطالبة بتعويضات إضافية عن كل عطل وضرر.

لا يقبل اية فترة سماح لتطبيق هذه الغرامات او أي عذر للإعفاء منها، ما عدا حالات حصول القوة القاهرة، وحينذاك يتوجب على المتعهد تقديم البينة على وجود القوة القاهرة، علماً بأن تطبيق هذه الغرامات يتم دون الحاجة الى إنذار مسبق.

في مثل هذه الحالة، على المتعهد إبلاغ كهرباء لبنان بحالة القوة القاهرة فور حدوثها ودون انتظار انتهاء مهلة التنفيذ. وعليه تحت طائلة فقدان الحق تقديم لكهرباء لبنان البينة عن القوة القاهرة في مهلة لا تتعدى خمسة عشر يوماً من تاريخ حصولها.

- شروط الدفع :

- دفعة مسبقة ٩,٦٠٠ د.أ (فقط تسعة آلاف وست مئة دولار اميركي).
- دفعت شهرية ٤,٢٠٠ د.أ (فقط اربعة آلاف ومئتان دولار اميركي) عند نهاية كل شهر لمدة سنة خلال فترة العقد.



يجب ان تنظم الفواتير وفقاً للأصول مع مراعاة أحكام قانون الضريبة على القيمة المضافة (قانون رقم ٣٧٩ المادة ٣٨ منه).

ان الفواتير التي لا تحتوي على رقم تسجيل مورد الأموال او مقدم الخدمات لدى وزارة المالية فانه سيتم تطبيق احكام المواد (٤١ و ٤٢) من قانون ضريبة الدخل (المكلف غير المقيم) عليها.

ان مؤسسة كهرباء لبنان ستقوم بإيداع مديرية الخزينة والدين العام جدولاً يتضمن أسماء المتعاقدين كاملة وأرقامهم الضريبية، وستمتنع عن دفع المبالغ أو الموافقة على صرفها إلا بعد الحصول على موافقة مديرية الخزينة والدين العام.

- الكفالة النهائية :

- تحدد قيمة الكفالة النهائية بـ ١٠% من قيمة الصفقة الإجمالية.
- تتكون الكفالة النهائية من كتاب كفالة مصرفية (مرفق رقم ١) صادر عن مصرف مقبول لدى الدولة، وتكون صالحة لمدة سنة، تجدد تلقائياً لحين الاستلام الكمي والنوعي للصفقة، أو نقداً لقاء إيصال صادر عن صندوق كهرباء لبنان المركزي في بيروت.
- على المورد أو المتعهد ان يتقدم خلال مهلة أسبوعين من تاريخ تبليغ كتاب الطلبية، بالكفالة النهائية والا اعتبر ناكلاً. ويصبح التأمين المؤقت ملكاً لكهرباء لبنان دون سقوط حقها في المطالبة بتعويضات إضافية عن كل عطل وضرر.
- تعاد الكفالة النهائية بعد الاستلام الكمي والنوعي لكافة أشغال الدعم للخدمة، وبعد أن يقدم المورد أو المتعهد طلباً بهذا الخصوص، وبعد التأكد من اتمام كافة موجبات العقد، وبعد حسم الغرامات والتوقيفات المحتملة.

- صيغة الكفالة :

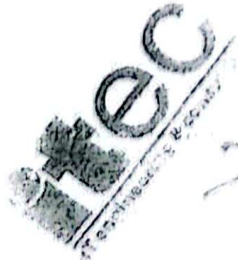
في حال تكونت الكفالة النهائية من كتاب كفالة مصرفية،
يجب ان تكون الكفالة النهائية محررة إلزامياً وفقاً لنص كتاب الكفالة المرفق (مرفق رقم ١).
ان عدم ذكر المصرف التزامه بالدفع عند اول طلب وفقاً للنص المرفق، يؤدي الى اعتبار كتاب الكفالة غير مقبول
لن يقبل اية إضافة او أي تعديل على هذا النص.

- الشخص المكفول :

في حال تكونت الكفالة النهائية من كتاب كفالة مصرفية، من الطبيعي ان يكون لزاماً الشخص أو الشركة التي تم إسناد الصفقة لها مكفولاً من المصرف.

- الاستلام النوعي والكمي:

- فور تسلم الفاتورة الشهرية العائدة لاتفاقية مستوى الخدمة، تباشر المؤسسة بالاستلام المؤقت.
- فور تسلم الفاتورة الشهرية الثانية عشرة (الفاتورة الأخيرة) العائدة لاتفاقية مستوى الخدمة، تباشر المؤسسة بالاستلام المؤقت لهذه الفاتورة والاستلام النهائي للخدمة.



- رفض البضاعة المعيبة :

تحتفظ كهرباء لبنان بحقها بأن ترفض مستوى الخدمة SLA or Service Level Agreement. لبرنامج إصدار الفواتير Oracle JDE Billing في حال تبين لها ان شركة itec لم تلتزم لما هو ملحوظ في الاتفاقية رقم EDL/Service/01 تاريخ ٢٠٢١/٠٩/٠٢ أو لوجود عيوب أو اطلال أو تأخير فيها.

- الإلغاء، الفسخ:

أولاً - الغاء، فسخ العقد بسبب اخلال من المتعهد:

في حال الإخلال الفادح من قبل المتعهد بموجباته التعاقدية، وخلال مهلة سبعة أيام، وفي مهلة أقصر في حال الضرورة، بعد إنذاره عملاً" بهذه المادة يمكن لكهرباء لبنان ان تعلن حكماً ووفقاً" لخيارها اما الى إلغاء العقد واما الى فسخه كلياً" او جزئياً".

وعلى سبيل المثال، يعتبر إخلالاً" فادحاً":

بلوغ غرامة التأخير عشر قيمة الصفقة الاجمالية.

في حالات الإلغاء او الفسخ المذكورة أعلاه، يتوجب على المتعهد اما إعادة المبالغ الى كهرباء لبنان والتي كان قد تقاضاها بمثابة دفعة على الحساب، واما إعادة المبالغ للقسم الذي فسخ من العقد مع احتفاظ المؤسسة بحقها بمطالبة المتعهد بالتعويضات عن الأضرار التي قد تكون لحقت بها.

ثانياً - الغاء، فسخ العقد في حال الإفلاس او التصفية القضائية للمتعهد:

وفقاً" لما تترتبه كهرباء لبنان، يمكن إلغاء أو فسخ العقد حكماً":

أ - في حال إفلاس المورد او المتعهد، يعود فقط لكهرباء لبنان القبول عند الاقتضاء، العروض التي يمكن ان يقدمها الدائنون لمتابعة تنفيذ العقد.

ب- في حال التصفية القضائية، اذا لم يكن مسموحاً" للمتعهد من قبل المحكمة متابعة الاستثمار.

في أي من الحالتين (أولاً/ثانياً) المذكورتين أعلاه، لكهرباء لبنان المطالبة بتعويض يتناسب والضرر الذي سببه لها فسخ أو إلغاء العقد.

- ضرائب، رسوم، جمارك، طوابع، ضريبة على القيمة المضافة :

يتحمل المتعهد كامل رسوم التمغة والرسوم المالية الأخرى المفروضة الناتجة عن تنفيذ هذه الصفقة، وبصورة خاصة تجدر الإشارة الى انه بمقتضى القوانين والأنظمة اللبنانية السارية، بالنسبة لرسوم التمغة (المرسوم الإشتراعي رقم ٦٧ تاريخ ٥ آب ١٩٦٧ وملحقاته الذي يفرض رسم الطابع المالي على العقود والصكوك المحددة بموجب المادة ٢ من هذا المرسوم الإشتراعي)، يقع على عاتق المتعهد الذي تعقد معه الصفقة:

- رسم ثابت ٤ بالآلف كطوابع يتحملها عند توقيع الصفقة.
- رسم ثابت ٤ بالآلف على الفواتير المسددة له من قبل كهرباء لبنان ضمن إطار تنفيذ الصفقة، علماً" ان كهرباء لبنان تحسم هذا الرسم من الفواتير لتتولى هي تسديده الى وزارة المالية.

- فوائين الصفقة :

يحكم القانون اللبناني هذه الصفقة.
بلفت انتباه المتعهد الى الأنظمة والقوانين القاضية بمقاطعة اسرائيل.
ان جميع النزاعات التي يمكن أن تنشأ من جراء تنفيذ أو تفسير أحكام هذه الصفقة ينظر فيها
القضاء اللبناني المختص.
في حال وجود أية مفارقة في عرضكم وفق عرضكم تاريخ ٢٠٢٣/٠٧/٢٠ وكتاب الطلبية
هذا، فان هذا الأخير هو الذي يحكم شروط الصفقة.

- النصوص والمراسلات الرسمية :

فيما يعود لكافة المستندات، العروض، المذكرات، العقود، الملاحظات الفنية، المراسلات،
الفواتير، الخ، على المتعهد توجيهها الى كهرباء لبنان باللغة العربية الا في الحالات التي تتطلب
التعامل بلغة اجنبية حيث يقتضي التعامل باللغة الفرنسية، او الانكليزية. يجب ان تحمل كل
المراسلات اسم صاحب التوقيع وصفته او مسؤوليته في الشركة بشكل واضح ودقيق.

نودعكم ربطاً:"

- ١ - قسيمة الطلبية رقم ٣١١١١١١١
- ٢ - كتاب الطلبية هذا، الذي عليكم إعادة نسخة عنه موقعة حسب الأصول ودون تحفظ،
مرفقة بالكفالة النهائية، وذلك خلال مهلة أسبوعين من تاريخ تبليغكم كتاب الطلبية، مع
إيصال يثبت أن رسم الطابع المالي البالغ أربعة بالآلاف من قيمة الصفقة قد سدد في
صناديق وزارة المالية خلال مهلة خمسة أيام عمل من تاريخ استلام كتاب الطلبية.

رئيس مجلس الادارة

المدير العام

كمال الحايك

itec
IT engineering & consulting

